裝鏡鑲架

五洲藥房

唱碟大減價

唱碟存貨六多
特別減價發售
俱是十寸雙面
每隻七毫五先

新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄

ENG CHOW COMOANY 104 Pender Street East Vancouver, B. C.

（唱碟寄費客自理）

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大葯房謹啟

雲高華埠 乾(號)昌(號)豐(號)記(號)

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告
向辦祖國雜貨葯材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意
代理太平洋提督輪船公司客務兼接香港中和堂滙單
司理人馬大諄大洽謹白

皇家酒房有華 美酒 出(售)賣(自由購買)

啓者卑詩省皇家酒房 現又在本酒行購買燒酒大帮 而玫瑰露每樽一元五毫 伍加皮每樽一元貳毫五 糯米酒每樽九毫 但買酒之法律不論住家屋有否 即散仔房口岡口 舖中賬房餐館睡房 及來往遊客居在旅館 皆能自由購買 若取憑照銀五毫 則買酒六樽爲額 倘果取憑照銀五元 則成年自由購買無額 斷無危險之慮 諸君 盡放心買來飲可也 如離遠埠仔 屬於卑詩省地方 若無皇家酒房在處 則可以夾銀在函內 說明他做何工業 並來英屬若干年 不論付來雲埠 抑或埠埠皇家酒房則皇家酒房均可以直接付上 請爲知之

天津 香港 永利威酒行佈告

雲高華埠 泰(藥)養(房)

G. HIGH Co.
Phone Sey. 8729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

(發售)
中西良葯化粧香品留聲機器名伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房用具莫不齊備專辦大都高麗參玉桂花旗參發行兼散售

(接理)
▲環球電報
都緬寅快車公司
加拿大 美國中國 上海香港 廣州
滙兌 快捷無悞
司理 盤伸啓

協(和)安 雲高華埠 洋服店

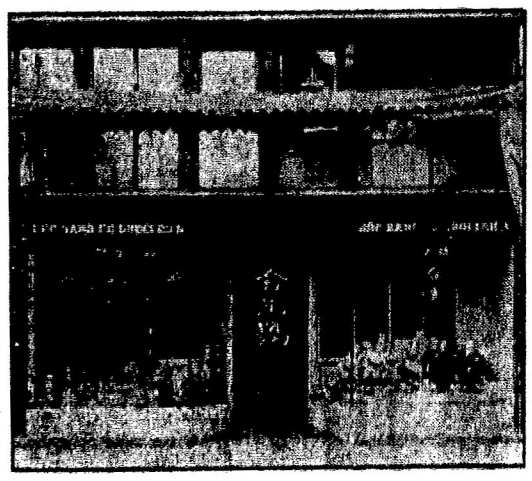
H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

(宣相)
內外衣褲 洋服
絲襪帽箱 褲氈
正皮袋巾
各絲齊備
司理 盤强啓

FOOHUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 8440
Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 三四四零

雲高華埠 合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.



本號專辦祖國大帮茶米京菓海味蘇杭雜貨各欵顧繡極佃及各欵竹器磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎

▲喊線（詩摩）六二五六

公推統代理恩平公報 全年三元 郵本埠毫

司理 鄭厚和 福藉敬

新(粉)米 糯(公司)魚尤譚榮

告廣

英洲尤魚唐山糯米粉發行 米粉未本號招到加英鯛魚送今開辦多年僅蒙各勝猶感矣茲陸續貨號光顧不稍求粉光現米號尚係與中國貨不相資本特有此舉敬實商人在中國各埠運上座上如大幅米粉運來自開機器將粉搗碎專做發行接價格準而增粉量有自信但係真正貨而新鮮如清係全該粉原質食味甘香色無船倉蒸氣此味失望敗維係典遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦說明包面兩味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

雲高華埠 興(公司)記(理)

▲牙科醫士廣告
▲診所在喜士定夾卡路街角即二埠車站斜對面
卑詩執照牙科醫士再埠氏啓

Dr. Moody
Hastings & Carrall Sts.,
Opposite B. C. Electric Station

▲雲埠黃江夏堂特別啓事

者本堂購置橫頭原定每人租捐堂底銀五元另各量力附股各埠族親熱誠贊助捐底附股者固多而未捐未附者踴亦不少今堂所落成開幕在即需款孔亟因委司庫員紀楠君出遊各埠補收堂底加招股份及圖告本堂實際情形仰各見仲踴躍輸將本堂早落雲埠黃江夏堂啓

▲催繳月費

本社常年經費全仗社員月費以資挹注茲交代在即所有積欠月費仰祈如數清繳以清手續是所盼切

城埠 總權社啓